

# SCHEDA



## CD - CODICI

TSK - Tipo di scheda OA

LIR - Livello di ricerca C

### NCT - CODICE UNIVOCO

NCTR - Codice regione 09

NCTN - Numero catalogo generale 00769283

ESC - Ente schedatore S121

ECP - Ente competente S121

## LC - LOCALIZZAZIONE

### PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

PVCS - Stato Italia

PVCP - Provincia LI

PVCC - Comune Livorno

### LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA

LDCT - Tipologia cimitero

LDCN - Denominazione attuale cimitero ebraico Ippolito Nievo

LDCU - Indirizzo viale Ippolito Nievo, 134

LDCS - Specifiche 7° quadrato, fila 6, numero 11

## OG - OGGETTO

### OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione lastra tombale

## DT - CRONOLOGIA

### DTZ - CRONOLOGIA GENERICA

DTZG - Secolo sec. XIX

### DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA

DTSI - Da 1872

DTSF - A 1872

<b>DTM - Motivazione cronologia</b>	documentazione
<b>AU - DEFINIZIONE CULTURALE</b>	
<b>ATB - AMBITO CULTURALE</b>	
<b>ATBD - Denominazione</b>	ambito livornese
<b>ATBM - Motivazione dell'attribuzione</b>	analisi stilistica
<b>MT - DATI TECNICI</b>	
<b>MTC - Materia e tecnica</b>	marmo bianco
<b>MIS - MISURE</b>	
<b>MISU - Unità</b>	cm
<b>MISA - Altezza</b>	50
<b>MISL - Larghezza</b>	75
<b>MISP - Profondità</b>	153
<b>CO - CONSERVAZIONE</b>	
<b>STC - STATO DI CONSERVAZIONE</b>	
<b>STCC - Stato di conservazione</b>	cattivo
<b>STCS - Indicazioni specifiche</b>	La lastra di copertura e le lastre laterali sono completamente smontate e staccate dal basamento in muratura.
<b>DA - DATI ANALITICI</b>	
<b>DES - DESCRIZIONE</b>	
<b>DESO - Indicazioni sull'oggetto</b>	Lastra tombale, in origine, poggiante su lastre laterali in marmo su picco lo basamento in muratura. La sepoltura è completamente smontata, ma è evid ente la sua struttura originale.
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	commemorativa
<b>ISRL - Lingua</b>	ebraico
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a incisione
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	caratteri ebraici
<b>ISRP - Posizione</b>	occupa la parte superiore della lastra
<b>ISRI - Trascrizione</b>	Trad. (In questa tomba dimora... Il giusto era d'aiuto a molte persone. Un saggio conoscitore di vari argomenti. Un onesto ed esperto difensore di m olte cause. Benvoluto dal Signore era di conforto per la sua famiglia. Ogn i persona che lo conosceva raccontava la sua buona fama. Al momento della sua morte aveva attorno sua moglie e i suoi figli. Attorno al letto di mor te del giusto la famiglia supplicava: Concedi la redenzione per l'uomo e p adre amorevole. Ma la sua anima è salita in cielo nel luogo del riposo in compagnia dei Serafini. E la per il bene della sua famiglia intonerà una c antica. Lapide tombale dello stimato l'elevato l'anziano avvocato Refael N issim deceduto la sera del 14 del mese di Elul 5632).
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	commemorativa
<b>ISRL - Lingua</b>	italiano
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a incisione

<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	lettere capitali
<b>ISRP - Posizione</b>	occupa la parte centrale e inferiore della lastra
<b>ISRI - Trascrizione</b>	RAFFAELLO NISSIM / PER ALTE DOTI / DI CUORE E DI MENTE / DEGNO D'AMORE E REVERENZA / RELIGIOSO CARITATIVO VIRTUOSO / NE' SOAVI AFFETTI / DI FAMIGLIA E DI PATRIA / A NIUNO SECONDO / GIURECONSULTO DISTINTISSIMO / NELLA NOBIL PROFESSIONE / INSTANCABILE / DOTTO NELLE SACRE E VOLGARI CARTE / NEL SE TTANTOTTESIMO ANNO DELLA VITA / LA SERA DEL 17 SETTEMBRE 1872 / ATTORNATO / DALL'AMATA CONSORTE / DAI FIGLIUOLI DILETTI / DA MORTE REPENTE ASSALITO / SORRIDENTE TRANQUILLO / SALIVA A GODERE DEL CIELO
<b>NSC - Notizie storico-critiche</b>	In questa tomba è sepolto l'Avvocato Raffaello Nissim
<b>TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI</b>	
<b>CDG - CONDIZIONE GIURIDICA</b>	
<b>CDGG - Indicazione generica</b>	proprietà Ente religioso non cattolico
<b>CDGS - Indicazione specifica</b>	Comunità ebraica Livorno
<b>CDGI - Indirizzo</b>	Piazza Elia Benamozegh, 1
<b>DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO</b>	
<b>FTA - FOTOGRAFIE</b>	
<b>FTAX - Genere</b>	documentazione allegata
<b>FTAP - Tipo</b>	fotografia digitale
<b>FTAN - Codice identificativo</b>	LI_CE_0021
<b>FNT - FONTI ARCHIVISTICHE</b>	
<b>FNTF - Tipo</b>	registro dei defunti
<b>FNTD - Data</b>	sec. XIX
<b>FNTN - Nome archivio</b>	Archivio della Comunità ebraica Livorno
<b>CM - COMPILAZIONE</b>	
<b>CMP - COMPILAZIONE</b>	
<b>CMPD - Data</b>	2012
<b>CMPT - Nome compilatore</b>	Andreani E.
<b>FUR - Funzionario responsabile</b>	Russo S.